第六十九届会议

第五委员会

议程项目 132 和 66(b)

2014-2015 两年期方案预算

消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关
不容忍行为：《德班宣言和行动纲领》的全面
执行和后续行动

落实非洲人后裔国际十年活动方案

决议草案 [A/69/L.3](#) 所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明

一. 引言

1. 关于落实非洲人后裔国际十年活动方案的决议草案 [A/69/L.3](#) 是对大会第 [68/237](#) 号决议的回应，大会在后一决议中设立非洲人后裔国际十年，于 2015 年 1 月 1 日开始、2024 年 12 月 31 日结束，主题为“非洲人后裔：承认、正义与发展”，并在大会第六十九届会议一般性辩论后立即启动，为此目的，强调这是一个机会，可通过有效开展十年的纪念活动，在打击种族主义祸害方面实现重大协同增效，从而为执行《德班宣言和行动纲领》作出贡献。

2. 大会还回顾其第 [66/144](#) 号决议第 61 段，其中它鼓励非洲人后裔问题专家工作组制订一项行动纲领，包括提出一项主题，供人权理事会通过，以便在 2013 年年底以前宣布“非洲人后裔国际十年”。

二. 决议草案所载的要求

3. 根据决议草案 [A/69/L.3](#) 执行部分第 1、3、5、6、7、8 和 9 段的规定，大会将：



(a) 通过该决议草案所附落实非洲人后裔国际十年活动方案(执行部分第 1 段);

(b) 决定任命联合国人权事务高级专员为该十年协调员,以贯彻落实该十年框架内的各项活动(执行部分第 3 段);

(c) 请秘书长每年提交一份进度报告,说明该十年各项活动的落实情况(执行部分第 5 段);

(d) 请秘书长从联合国经常预算中分配可预测供资,用于有效执行十年活动方案,并邀请会员国和其他捐助方为此目的提供预算外资源(执行部分第 6 段);

(e) 请大会主席为评估进展情况举行一次中期审查会议,并决定在其第七十四届会议前采取进一步的必要行动(执行部分第 7 段);

(f) 请秘书长在十年结束之际举办的高级别国际活动框架内举行会议,对该十年进行最后评估(执行部分第 8 段);

(g) 决定根据大会第 68/237 号决议,在第六十九届会议一般性辩论后立即正式启动非洲人后裔国际十年,使之具有必要的全球能见度并进行适当宣传,其方式应由大会主席与会员国协商(执行部分第 9 段)。

4. 根据决议草案 A/69/L.3 附件的第 29(a)、(b)、(c)、(f)、(g)、(i)、(j)、(l)、(m) 和(n)段的规定,大会将:

(a) 任命联合国人权事务高级专员为该十年协调员,以贯彻落实该十年框架内的各项活动(第 29(a)段);

(b) 请秘书长提出一份年度进展报告,说明该十年活动实施情况,同时考虑到各国、相关人权机构、联合国及其基金和方案的机关和机制、专门机构以及国际、区域、次区域组织和非政府组织,包括非洲人后裔组织、国家人权机构和其他利益攸关方提供的信息和意见(第 29(b)段);

(c) 请新闻部与联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)、联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)以及区域和次区域组织合作,开展提高认识运动,向大众宣传非洲人后裔的历史、贡献(包括对全球发展的贡献)、挑战、现代经历和人权状况(第 29(c)段);

(d) 请人权高专办在该十年期间继续开展和加强针对非洲人后裔的研究金方案(第 29(f)段);

(e) 请人权高专办在关于非洲人后裔国际十年的反歧视数据库中设立一个有关十年的部分(第 29(g)段);

(f) 决定设立一个论坛，作为由现有德班后续机制之一，如非洲人后裔问题专家工作组或有效执行德班宣言和行动纲领政府间工作组提供的一个协商机制，在这方面，请人权理事会从这些机制举行的一个年度会议中分配两天或三天时间，专门用于这一目的，并确保联合国所有会员国、联合国基金和方案、专门机构、非洲人后裔民间社会组织和所有其他相关利益攸关方能够包容性参与(第 29(i)段)；

(g) 请人权高级专员进一步增强和加大对人权理事会打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为相关机制的支持力度(第 29(j)段)；

(h) 请秘书长高度优先执行该十年活动方案，并从联合国经常预算和预算外资源拨付可预测资金，用于有效执行该十年的行动纲领和开展活动(第 29(l)段)；

(i) 不断审查该十年的情况，并举行一次中期审查会议，以评估进展情况和决定采取何种进一步必要行动(第 29(m)段)；

(j) 在非洲人后裔国际十年结束之际举办的高级别国际活动框架内举行会议，对该十年进行最后评估(第 29(n)段)。

三. 所提要求与 2014-2015 期间的两年期方案计划和优先事项及 2014-2015 两年期方案预算的关系

5. 所要求的活动涉及 2014-2015 期间的两年期方案计划的方案 1(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)；方案 20(人权)；方案 24(新闻)。这些活动也属于 2014-2015 期间的两年期方案预算的第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)；第 24 款(人权)；第 28 款(新闻)。

四. 为落实要求将开展的活动

A. 关于活动执行情况的年度进展报告

6. 根据该决议草案执行部分第 5 段，从 2015 年开始，将印发有关十年活动执行情况的年度进展报告，为期十年。预计年度报告将以所有六种正式语文印发，并增加大会和会议管理部的文件工作量。

B. 向一般公众介绍非洲人后裔的历史、贡献、经历和人权状况的提高认识运动

7. 根据该决议草案附件的第 29(c)段，新闻部要与教科文组织、人权高专办以及相关的区域和次区域组织合作，开展提高认识运动，向大众介绍非洲人后裔的历史、贡献(包括对全球发展的贡献)、挑战、现代经历和人权状况。该运动将包括制作和传播多媒体、社交媒体和印刷材料，包括以所有正式语文建立和维护网站。也将利用联合国新闻中心、人权高专办外地办事处以及相关的区域和次区域组织向公众传播信息。

8. 人权高专办将通过每两年在五个区域中的一个区域举办一次讲习班(拉丁美洲 2015 年、欧洲和中亚 2017 年、非洲 2019 年、中东 2021 年和亚洲 2023 年),以讨论十年主题概述的三个次主题“承认”、“正义”和“发展”,支持提高认识运动。这些区域讲习班的目的是加强国家、区域和国际合作,促进交流良好做法,同时也促进更加了解和尊重非洲人后裔各种不同遗产和文化。此类活动都需要专家和利益攸关方进行旅行,出版诸如基于研究的有关专题问题的出版物等各种提高认识材料和介绍性视听材料。

9. 设想这些区域讲习班将每次为期 2 天,需要提供口译和会前、会期和会后文件等会议服务,这些将增加大会和会议管理部的工作量。

C. 加强非洲人后裔研究金方案

10. 根据该决议草案附件第 29(f)段,人权高专办将加强非洲人后裔的研究金方案,向上文第 8 段所述五个地理区域的每个区域提供两名研究员名额,让他们有进行强化学习的机会,加深对联合国人权系统、文书和机制的了解,重点是了解与非洲人后裔特别相关的问题。设想将在日内瓦举行一个专门为十年设计的为期三周的方案,其中人权高专办工作人员介绍国际人权法、联合国人权系统(包括条约机构、特别程序和人权理事会)以及与种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为有关的各种机制。他们还将提交有关相关主题的个案研究。研究金方案的一个特别部分将重点关注发展诸如拟定项目提案和作情况介绍等技能。该方案还通过在研究金方案期间此类机制内正在进行的审议情况,使学员获得有关各种机制的第一手知识。特别是,研究金方案将与非洲人后裔问题专家工作组年度届会同步,以便学员们能够参加和促进工作组届会。研究金方案结束时,研究员们将拟订有关非洲人后裔专题的介绍稿。

11. 研究金方案将使参加者能够更好地在其各自国家协助保护和促进非洲人后裔的公民、政治、经济、社会和文化权利。预计在所有区域增加该方案的外联将大大加强十年促进非洲人后裔权利的目标。这将需要实际应用研究金方案期间所获得的知识,在学员各自国家产生实际影响,诸如改进拟订立法、政策和方案,加强民间社会与各国政府合作,以及在国家一级开展提高地方认识活动。学员们也将成为其国家的十年的顾问。

D. 设立一个论坛

12. 根据该决议草案附件第 29(i)段,设想了一个论坛,作为一个包容各方的协商平台,以便在十年期间就与非洲人后裔有关的问题实现更好的协同增效作用、协调和互补。所有联合国会员国、专门机构、联合国基金和方案、非洲人后裔民间社会组织和所有其他相关利益攸关方将参与论坛。论坛将建立和加强各利益攸关方之间的对话,建立务实合作,并得以更有效地满足非洲人后裔的迫切需要。论坛还将促进将十年的目标纳入联合国系统的工作的主流中。

13. 该论坛将在现有德班后续机制之一的定期会议期间举行。设想人权理事会将决定，从这些机制的一个年度会议中分配两天或三天时间，专门用于论坛。所以，无需为会议服务追加经费。此外，预计从 2015 年开始，年度报告将以联合国所有六种正式语文印发，为期 10 年，这将增加大会和会议管理部的文件工作量。

E. 十年的启动、中期审查和最后评估

14. 根据该决议草案执行部分第 7、8 和 9 段，启动、中期审查和最后评估，是十年的监测和评价机制的主要基准。启动十年将不仅是一个象征性的活动，而且也会向所有利益攸关方提供指导和推动力，以便在国家，区域和国际各级拟订和开展活动。中期审查对从头五年期间的执行情况 and 遇到的挑战的角度来评估国际十年活动方案效力很重要，并根据评估情况，给后半期五年规划的活动和方案带来改进。最后评估将给现有各种机制和所有利益攸关方提供指导，包括给未来行动方针提出具体建议，以确保在十年结束后持续保护和促进非洲人后裔权利。

15. 鉴于没有具体要求，根据类似活动的经验，据估计，将需要为为期一天的十年启动活动、为期两天的中期审查会议和为期一天的最后评估高级别活动编列经费。

16. 根据该决议草案执行部分第 9 段，紧接着大会第六十九届会议一般性辩论之后，将在纽约举行为期一天的启动十年的活动，有关模式将由大会主席与会员国协商后协调。会议服务所需经费将在大会计划资金内解决，但有一项谅解，即不会同时举行会议，会议的日期和具体时间将与大会和会议管理部协商决定。

17. 根据该决议草案执行部分第 7 和 8 段，设想分别于 2020 年和 2024 年在纽约举行为期两天的中期审查会议和为期一天的最后评估高级别活动。会议服务所需经费将在大会计划资金内解决，但有一项谅解，即不会同时举行会议，会议的日期和具体时间将与大会和会议管理部协商决定。

18. 此外，设想中期审查(2020 年)和最后评估(2024 年)将以所有六种正式语文各印发一份报告，这将增加大会和会议管理部的文件工作量。

五. 所需资源估计数

A. 会议服务所需资源

第 2 款，大会和经济及社会理事会事务和会议管理

所需追加资源

19. 根据该决议草案执行部分第 5 段，从 2015 年开始，将印发有关十年活动执行情况年度进展报告，为期十年。预计年度报告篇幅 8 500 字，以所有六种正式语文印发。这将造成从 2015 年至 2024 年每年需要为年度进展报告追加经费 35 100 美元。

20. 根据该决议草案附件第 29(c)段，将举办 5 个区域讲习班，这需要会议服务。设想每个讲习班为期 2 天，需要口译和文件的情况如下：

(a) 拉丁美洲的讲习班将于 2015 年举行，需要英文、法文和西班牙文口译(55 600 美元)；以英文、法文和西班牙文印发一份 8 500 字的会前文件(14 400 美元)；以英文、法文和西班牙文印发 3 份共 200 字的会期文件(3 200 美元)；以全部六种语文印发一份 8 500 字的会后文件(30 900 美元)；

(b) 欧洲和中亚的讲习班将于 2017 年举行，需要英文、法文、俄文和西班牙文口译(65 400 美元)；以英文、法文、俄文和西班牙文印发一份 8 500 字的会前文件(20 100 美元)；以英文、法文、俄文和西班牙文印发 3 份共 200 字的会期文件(3 300 美元)；以六种语文印发一份 8 500 字的会后文件(30 900 美元)；

(c) 非洲的讲习班将于 2019 年举行，需要阿拉伯文、英文、法文和西班牙文口译(61 900 美元)；以阿拉伯文、英文、法文和西班牙文印发一份 8 500 字的会前文件(20 100 美元)；以阿拉伯文、英文、法文和西班牙文印发 3 份共 200 字的会期文件(3 400 美元)；以六种语文印发一份 8 500 字的会后文件(30 900 美元)；

(d) 中东的讲习班将于 2021 年举行，需要阿拉伯文、英文和法文口译(37 500 美元)；以阿拉伯文、英文和法文印发一份 8 500 字的会前文件(14 300 美元)；以阿拉伯文、英文和法文印发 3 份共 200 字的会期文件(3 200 美元)；以六种语文印发一份 8 500 字的会后文件(30 900 美元)；

(e) 亚洲的讲习班将于 2023 年举行，需要中文、英文和俄文口译(49 100 美元)；以中文、英文和俄文印发一份 8 500 字的会前文件(14 000 美元)；以中文、英文和俄文印发 3 份共 200 字的会期文件(2 900 美元)；以六种语文印发一份 8 500 字的会后文件(30 900 美元)。

21. 根据该决议草案附件第 29(i)段，从 2015 年开始，以所有六种语文印发论坛年度报告，为期十年。预计年度报告篇幅 12 750 字，这就需要从 2015 年至 2024 年每年为年度报告追加经费 52 600 美元。

22. 根据该决议草案执行部分第 7 和 8 段，预计将以所有六种正式语文印发篇幅各为 8 500 字的中期审查和最后评估报告。这就需要为 2020 年和 2024 年各追加经费 35 100 美元。

23. 下表 1 概述了 2015 年至 2024 年期间方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会议务和会议管理)下所需会议服务经费。

表 1
第 2 款，大会和经济及社会理事会事务和会议管理

(美元)

2014-2015 (1 年)	2016-2017 (2 年)	2018-2025 (7 年)	共计
口译	55 600	65 400	148 500	269 500
会前文件	100 100	191 500	716 900	1 008 500
会期文件	3 200	3 300	9 500	16 000
会后文件	30 900	30 900	92 700	154 500
其他所需资源	2 000	4 000	15 600	21 600
第 2 款共计	191 800	295 100	983 200	1 470 100

B. 非会议服务所需资源

第 1 款，通盘决策、指导和协调

24. 根据该决议草案执行部分第 7 段，大会请大会主席为评估进展情况举行一次中期审查会议，并决定在其第七十四届会议前采取进一步的必要行动。由于中期审查的方式尚不明确，在这一阶段无法以主席的名义确定所需经费。一旦就有关方式作出具体决定，将按照大会议事规则第 153 条立即向大会报告此事。

第 24 款，人权

员额

25. 估计从 2015 年至 2025 年覆盖 6 个两年期(2014-2015 至 2024-2025)的 10 年期间，第 24 款(人权)项下所需追加员额资源为 1 个 P-4 协调员(1 963 000 美元)、1 个 P-3 人权干事(1 637 000 美元)和 1 个一般事务(其他职等)行政助理(1 311 000 美元)，共耗资 4 911 000 美元，提供执行十年方案活动所需的技术、实质性和秘书处支助。

一般临时人员

26. 此外，将需要估计数为 40 900 美元的一般临时人员费用，用于从 2015 年 1 月 1 日起聘用 1 名 P-3，以执行该决议草案附件第 29(g)段中所载要求，在反歧视数据库中设立一个有关十年的部分。

代表差旅费

27. 根据决议草案执行部分第 1、7、8 和 9 段为主席、专家和利益攸关方提供旅费，估计第 24 款(人权)项下所需非经常性资源为 912 400 美元。

28. 为支付德班后续机制的 4 位主席为开展十年方案的启动、中期审查以及最后评估所需的机票、每日生活津贴、终点站费用, 估计需要 63 400 美元, 用于前往纽约的 2 次旅行, 每次 3 天, 以进行方案的启动(2015 年)和最后评估(2024 年)。中期审查会议(2020 年)将包括前往纽约的一次旅行, 为期 4 天。

29. 作为提高认识运动的一部分, 以促进广泛散发《德班宣言和行动纲领》、德班审查会议成果文件和大会纪念通过《德班宣言和行动纲领》十周年的高级别会议的政治宣言, 并向一般公众介绍非洲人后裔的历史、贡献(包括对全球发展的贡献)、挑战、现代经历和当前的人权状况, 为支付 15 名专家和利益攸关方为举办每次两天的讲习班前往五个区域中的每一个的旅行(每两年一次)的机票、每日生活津贴和终点站费用, 估计将需要 339 000 美元。

30. 为支付来自各区域的 5 名专家、1 名特别报告员和 1 名消除种族歧视委员会的成员出席每年 3 天的非洲人后裔论坛的机票、每日生活津贴和终点站费用, 十年期间估计将需要 510 000 美元, 他们在非洲人后裔问题专家工作组每两年举行一次的会议期间充当各国、非洲人后裔民间社会组织和其他利益攸关方的协商机制。

31. 代表们每两年为启动、中期审查、最后评估以及五个区域讲习班和论坛所进行的旅行的费用细目, 见本报告附件。

工作人员差旅费

32. 此外, 将需估计数为 63 300 美元的非经常性资源, 用于支付陪同和支助代表进行旅行的工作人员的差旅费。

33. 为陪同德班后续机制的 4 名主席参加启动活动(2015 年)和最后评估(2024 年), 需要 2 名工作人员 2 次前往纽约, 每次 3 天, 为陪同德班后续机制的 4 名主席参加为期两天的中期审查会议, 需两名工作人员前往纽约 1 次, 为期 4 天, 为支付机票、每日生活津贴和终点站费用, 估计将需要 18 200 美元。

34. 作为提高认识运动的一部分, 每次由 2 名工作人员陪同专家和各利益攸关方 5 次前往上文第 8 段所述区域, 每次 4 天, 为支付陪同人员的机票、每日生活津贴和终点站费用, 估计需 45 100 美元。

35. 工作人员每两年为启动、中期审查、最后评估以及五个区域讲习班所进行的旅行的费用细目, 见本报告附件。

外部印刷

36. 印刷和出版特别为组织上文第 8 段所述的 5 个区域讲习班所需的提高认识材料, 估计十年中每一年需要 25 000 美元(每两年期需 50 000 美元), 十年所需估计数总额为 250 000 美元。

研究金方案

37. 为执行该决议草案附件第 29(f)段所载要求“继续开展和加强针对非洲人后裔的研究金方案”，估计第 24 款(人权)项下将需数额为 850 000 美元的经费。这些经费用于每年 10 名来自五个区域的每个区域的研究员前往日内瓦参加研究金培训方案，每次 3 个星期，为期 10 年。

38. 下文表 2 概述了为执行上文第四节所述活动在第 24 款(人权)项下所需资源估计数。

表 2
第 24 款，人权

(美元)

2014-2015 (1 年)	2016-2017 (2 年)	2018-2025 (7 年)	共计
1 个 P-4、1 个 P-3 和 1 个一般事务类其他职等员额，为期 10 年，1 个 P-3 一般临时人员，为期 3 个月	532 000	982 200	3 437 700	4 951 900
德班后续机制主席出席在纽约举行的启动、中期和最后会议的旅费	20 400	—	43 000	63 400
提高认识 15 名与会者(专家和利益攸关方)前往 5 个区域讲习班的旅费	67 800	67 800	203 400	339 000
5 名专家、1 名特别报告员和 1 名消除种族歧视委员会参加非洲人后裔年度论坛的旅费，为期十年	51 000	102 000	357 000	510 000
为支持在纽约举行的启动、中期和最后会议以及 5 个区域讲习班，2 名工作人员的旅费	14 900	9 000	39 400	63 300
研究金方案-每年来自 5 个区域的 10 名研究员，为期 3 周，持续 10 年	85 000	170 000	595 000	850 000
印刷和出版(每年 25 000 美元，为期 10 年)	25 000	50 000	175 000	250 000
第 24 款共计	796 100	1 381 000	4 850 500	7 027 600

第 28 款，新闻

订约承办事务

39. 下文表 3 概述了为执行上文第四节(b)所述提高认识运动的活动和印刷宣传材料所需资源估计数。B above.应当指出，在 2014-2015 两年期方案预算下还需要 88 500 美元(仅 2015 年)。

表 3
第 28 款，新闻

(美元)

2014-2015 (1 年)	2016-2017 (2 年)	2018-2025 (7 年)	共计
A. 提高认识运动
给各联合国新闻中心的种子资金，在区域和国家两级开展宣传活动	20 000	40 000	140 000	200 000
新闻部小册子(英文和法文三个版本——共 30 000 份，包括笔译费用)	8 000	—	24 000	32 000
联合国总部展览(2015 年、2018 年、2021 年和 2024 年 9 月)	20 000	—	60 000	80 000
海报(23x32 英寸，英文/法文，共 25 000 份)	7 500	—	22 500	30 000
悬挂旗帜(英文/法文)	600	—	1 800	2 400
供网站和社交媒体使用的 12 个录像短片	15 000	10 000	35 000	60 000
小计	71 100	50 000	283 300	404 400
B. 网页设计/开发、翻译和维护
网页设计/开发	1 800	—	—	1 800
建立网页(6 种语文)	6 300	—	—	6 300
为网页翻译材料	2 600	5 200	18 200	26 000
常年维护(2015 年至 2025 年，6 种语文)	6 700	13 500	47 200	67 400
小计	17 400	18 700	65 400	101 500
第 28 款共计	88 500	68 700	348 700	505 900

六. 其他问题

40. 关于决议草案执行部分第 6 段和附件第 29(I)段，提请注意大会第 45/248 B 号决议第六节的规定和以后的各项决议。其中最近的是第 68/246 号决议，大会在该决议中重申第五委员会是负责行政和预算事项的适当的大会主要委员会，并且重申行政和预算问题咨询委员会的作用。

七. 所涉资源问题概述

41. 秘书长提议的 2015 至 2025 年所需追加资源 9 003 600 美元，详见下表 4。秘书长请求，在 2014-2015 两年期方案预算下仅为 2015 年追加所需资源 1 076 400 美元，以执行 2015 年开始的活动。

表 4
按方案预算款次分列的所需额外经费

(美元)

2014-2015 (1 年)	2016-2017 (2 年)	2018-2025 (7 年)	共计
第 2 款, 大会和经济及社会理事 会事务和会议管理	191 800	295 100	983 200	1 470 100
第 24 款, 人权	796 100	1 381 000	4 850 500	7 027 600
第 28 款, 新闻	88 500	68 700	348 700	505 900
共计	1 076 400	1 744 800	6 182 400	9 003 600

八. 匀支的可能性

42. 在目前阶段, 不可能确定在 2014-2015 两年期里可以终止、推迟、削减或修改该两年期拟议方案预算第 2、24 和 28 款哪些活动, 以解决所需追加资源 1 076 400 美元。因此, 如果大会通过决议草案 [A/69/L.3](#), 则需要在该两年期方案预算中追加所需资源 1 076 400 美元。

九. 应急基金

43. 应该记得, 根据大会第 [41/213](#) 号决议和第 [42/211](#) 号决议规定的程序, 每个两年期均设有一个应急基金, 用于方案预算中没有编列经费的法定任务引起的额外开支。根据这一程序, 如果拟议追加支出超出应急基金现有资源, 那么有关活动只能通过从低优先领域调拨资源的办法, 或通过改动现有活动的办法才可执行。否则, 就不得不将增加的活动推迟到以后的两年期进行。

十. 摘要

44. 如果大会通过决议草案 [A/69/L.3](#), 2014-2015 两年期方案预算下将需要为 2015 年追加资源共计 1 076 400 美元, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会议管理)191 800 美元、第 24 款(人权)796 100 美元和第 28 款(新闻)88 500 美元以及第 36 款(工作人员薪金税)下追加 70 300 美元, 由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)下相应数额抵消。

45. 还请大会核准在第 24 款(人权)项下设立 3 个临时员额(1 个 P-4、1 个 P-3 和 1 个一般事务人员(其他职等)员额), 从 2015 年 1 月 1 日起生效。

46. 1 076 400 美元的数额将由 2014-2015 两年期应急基金支付。

47. 如本报告附件所详述, 即将到来的两年期, 即 2016-2017、2018-2019、2020-2021、2022-2023 和 2024-2025 等所需经费, 将在各两年期拟议方案预算范围内进行审议。

附件

按方案预算款次分列的执行《非洲人后裔国际十年行动方案》
所需经费

2014-2015 (1年)	2016-2017	2018-2019	2020-2021	2022-2023	2024-2025 (1年)	所需资源 共计(10年: 2015-2024年)
第2款, 大会和经济及社会理事会事务和会议管理
同声传译	55 600	65 400	61 900	37 500	49 100	—	269 500
会前文件	100 100	191 500	191 500	220 000	185 400	120 000	1 008 500
会期文件	3 200	3 300	3 400	3 200	2 900	—	16 000
会后文件	30 900	30 900	30 900	30 900	30 900	—	154 500
其他所需资源	2 000	4 000	4 000	4 800	4 000	2 800	21 600
第2款小计	191 800	295 100	291 700	296 400	272 300	122 800	1 470 100
第24款, 人权
设1个P4、1个P-3和1个一般事务人员, 为期10年, 以支持十年方案执行, 包括开发和维护人权高专办反歧视数据库中一个专门有关非洲人后裔十年的部分	532 000	982 200	982 200	982 200	982 200	491 100	4 951 900
德班后续机制主席出席在纽约举行的启动、中期和最后会议的旅费	20 400	—	—	22 600	—	20 400	63 400
提高认识——15名与会者(专家和利益攸关方)前往5个区域讲习班的旅费	67 800	67 800	67 800	67 800	67 800	—	339 000
来自各区域的5名专家、1名特别报告员和1名消除种族歧视委员会的成员旅费, 他们出席十年期间非洲人后裔问题专家工作组两年举行一次的届会的最后3天期间的会议	51 000	102 000	102 000	102 000	102 000	51 000	510 000
为支持在纽约举行的启动、中期和最后会议以及5个区域讲习班, 每次2名工作人员的旅行费用	14 900	9 000	9 000	15 600	9 000	5 800	63 300
研究金方案——每年来自10个区域的5名研究员, 为期3周, 持续10年	85 000	170 000	170 000	170 000	170 000	85 000	850 000
印刷和出版物	25 000	50 000	50 000	50 000	50 000	25 000	250 000
第24款小计	796 100	1 381 000	1 381 000	1 410 200	1 381 000	678 300	7 027 600

2014-2015 (1 年)	2016-2017	2018-2019	2020-2021	2022-2023	2024-2025 (1 年)	所需资源 共计(10 年: 2015-2024 年)
第 28 款, 新闻
A. 提高认识运动
给各联合国新闻中心的种子资金, 在区域和国家两级开展宣传活动	20 000	40 000	40 000	40 000	40 000	20 000	200 000
新闻部小册子(英文/法文三个版本——共 30 000 份, 包括笔译费用)	8 000	—	8 000	8 000	—	8 000	32 000
联合国总部展览(2015 年、2018 年、2021 年和 2024 年 9 月)	20 000	—	20 000	20 000	—	20 000	80 000
海报(23x32 英寸, 英文/法文, 共 25 000 份)	7 500	—	7 500	7 500	—	7 500	30 000
悬挂旗帜(英文/法文)	600	—	600	600	—	600	2 400
供网站和社交媒体使用的 12 个录像短片	15 000	10 000	10 000	10 000	10 000	5 000	60 000
A 部分小计	71 100	50 000	86 100	86 100	50 000	61 100	404 400
B. 网页设计/开发、翻译和维护
网页设计/开发	1 800	—	—	—	—	—	1 800
建立网页(6 种语文)	6 300	—	—	—	—	—	6 300
为网页翻译材料	2 600	5 200	5 200	5 200	5 200	2 600	26 000
常年维护(2015 年至 2025 年, 6 种语文)	6 700	13 500	13 500	13 500	13 500	6 700	67 400
B 部分小计	17 400	18 700	18 700	18 700	18 700	9 300	101 500
第 28 款小计	88 500	68 700	104 800	104 800	68 700	70 400	505 900
共计	1 076 400	1 744 800	1 777 500	1 811 400	1 722 000	871 500	9 003 600